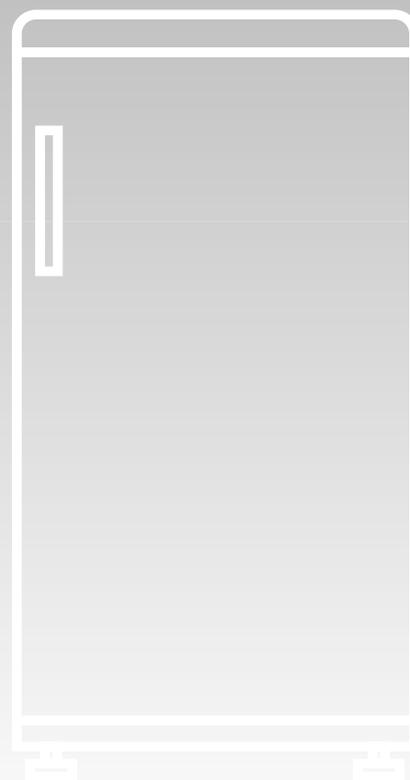
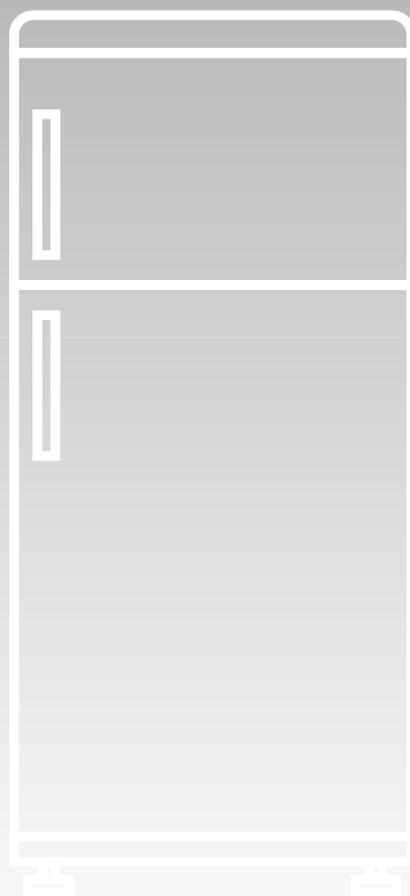
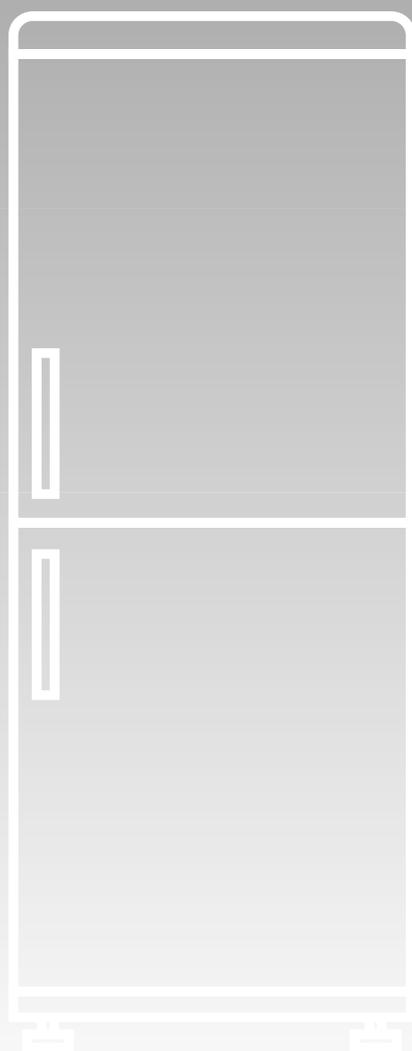


COMBINATO FROST FREE ELETTRONICO.....	da pag. 3 a pag. 4	IT
ELECTRONIC COMBINED FROST FREE.....	page 5 to page 6	EN
COMBINE ELECTRONIQUE "ANTI GIVRE".....	de page 7 à page 8	FR
ELEKTRONISCHE KÜHLKOMBINATION FROSTFREI.....	Seite 9 bis 10	DE
CONBINADO ELÉCTRICO SIN HIELO.....	de pág. 11 a pág. 12	ES
COMBINADO ELECTRÓNICO NO FROST.....	de pág. 13 à pág. 14	PT
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΨΥΓΕΙΟΚΑΤΑΨΥΚΤΗΣ ΜΕ ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΟΨΥΞΗ.....	από σελ. 15 έως 16	EL
ELEKTRONICZNA CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKA FROST FREE (FF).....	od str. 17 do str. 18	PL
ELEKTRONICKÁ KOMBINOVANÁ CHLADNIČKA FROST FREE.....	str. 19 až str. 20	CZ
ELEKTRONISCHE NO FROST COMBINATIE.....	van pagina 21 tot pagina 22	NL
HUURTUMATON YHDISTELMÄ.....	sivu 23 - 24	FI
ELEKTRONISK STYRT KOMBINERT FROSTFRI.....	side 25 til 26	NO
ELEKTRONISKT KOMBINERAT FROSTFRITT.....	från sida 27 till sida 28	SV
ELEKTRONISK KOMBINERET FROSTFRI.....	fra side 29 til side 30	DA



COMBINE "ANTI GIVRE"

PANNEAU DE COMMANDE

Ouvrez la porte supérieure du réfrigérateur afin d'accéder au panneau de commande.

ALLUMER/ETEINDRE L'APPAREIL

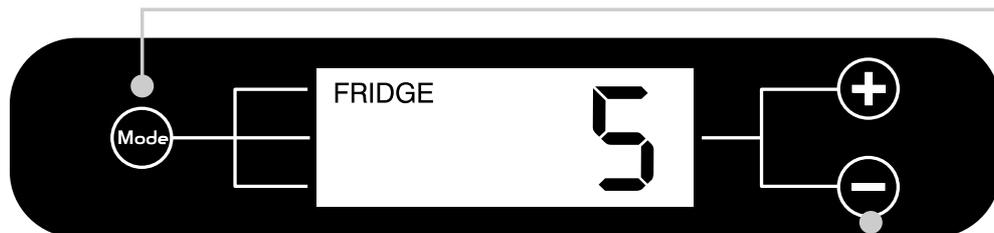
L'appareil est alimenté de façon électronique en raccordant le câble d'alimentation à la prise de courant. Il reste allumé tant que la prise est branchée.

Si " - " apparaît sur le panneau digital, cela indique que l'appareil est en mode Veille, qu'il est bien raccordé à la prise de courant mais qu'il n'est pas en marche. Pour allumer l'appareil, appuyez sur la touche MODE. Pour faire passer l'appareil en mode Veille, appuyez sur la touche MODE pendant quelques secondes. Lorsque l'appareil est en mode veille, les aliments présents dans le réfrigérateur et le congélateur ne sont pas réfrigérés.



(Image 1)

Une fois la prise branchée, l'appareil indique, sur le panneau d'affichage, la température recommandée pour le compartiment réfrigérateur, soit +5°C. Pour le compartiment congélateur, l'appareil passe automatiquement à la température conseillée de -18°C.



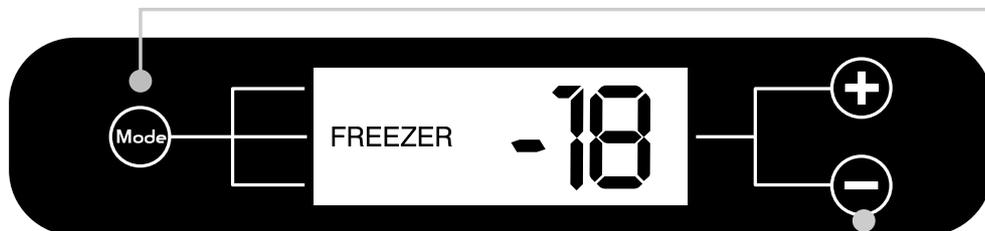
REGLER LA TEMPERATURE DU COMPARTIMENT REFRIGERATEUR

Il est possible de modifier la température en appuyant sur les touches (+) et (-). La température maximale est 7, et la température minimale est 1. Le fabricant recommande une température de 5.

Une fois la température du compartiment réfrigérateur réglée, le mot FRIDGE (REFRIGERATEUR) clignote.

REGLER LA TEMPERATURE DU COMPARTIMENT CONGELATEUR

Il est possible de passer du mode Réfrigérateur au mode Congélateur en appuyant sur la touche MODE. Le mot FREEZER (CONGELATEUR) apparaît alors. La température recommandée de - 18 apparaît ensuite. Il est possible de modifier cette température entre -16°C et -22°C.

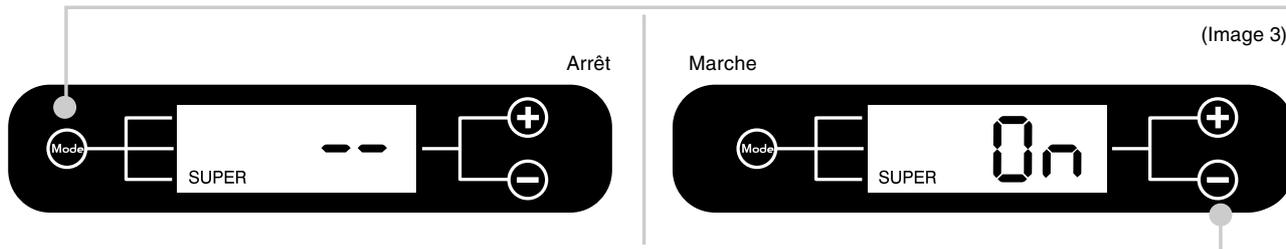


(Image 2)

Pour modifier la température, appuyez sur les touches (+) et (-) jusqu'à avoir atteint la température voulue.

CONGELATION / OPTION SUPER

L'option SUPER peut être activée afin de congeler rapidement les aliments. C'est une fonction idéale quand une grande quantité d'aliments a été placée dans le congélateur en même temps.



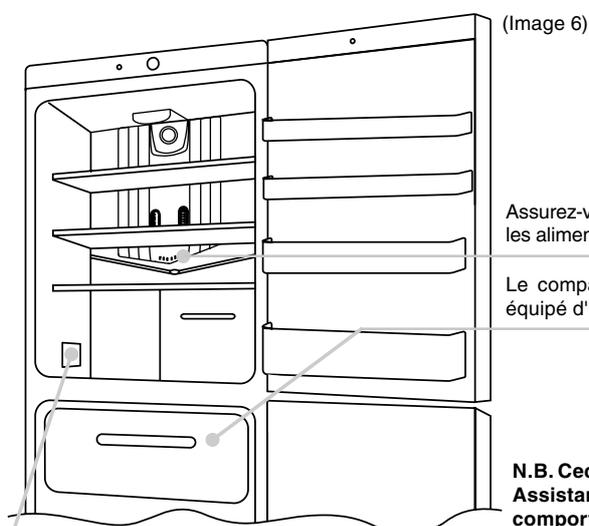
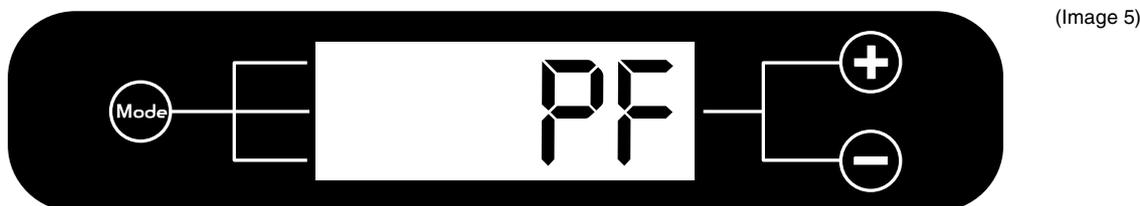
Appuyez sur la touche (+) afin d'activer la fonction SUPER. Après 36 heures l'appareil quitte automatiquement la fonction SUPER. Si vous souhaitez interrompre la fonction SUPER, appuyez sur la touche (-) à n'importe quel moment. Pour une efficacité optimale, le fabricant recommande d'activer la fonction SUPER quelques heures avant de placer les aliments dans le congélateur. La plaque de signalisation indique la quantité d'aliments maximale pouvant être congelée. (Voir image 6).

PANNES ET ERREURS

Toute erreur ou panne qui se produit apparaît automatiquement sur le panneau d'affichage qui indique un numéro suivi de la lettre "E" (Erreur). Si cela se produit, éteignez puis rallumez l'appareil, et, si l'erreur persiste, faites appel à l'assistance technique.



En cas de coupure de courant, le message "PF" (Power Fail - Coupure Courant) apparaît sur le panneau d'affichage une fois le courant revenu. Si la coupure a duré entre 10 et 12 heures, vérifiez que vos aliments n'aient pas été altérés. Tout aliment ayant été partiellement ou complètement décongelé doit être consommé dans les 24 heures et NE DOIT PAS être recongelé.



Assurez-vous de toujours maintenir propre la zone d'évacuation d'eau. Assurez-vous que les aliments ne sont pas en contact avec le fond ou les parois latérales du réfrigérateur.

Le compartiment congélateur ne nécessite pas d'être dégivré car cet appareil est équipé d'un système automatique qui évite la formation de glace (anti-givre).

N.B. Ceci est la plaque signalétique. Si vous devez contacter notre Département Assistance en cas de panne, pensez à leur transmettre les informations qu'elle comporte.

Cher client, en plus du mode d'emploi, nous vous remercions de lire attentivement les instructions contenues dans ce livret car elles vous donnent d'importantes indications au sujet de la sécurité et particulièrement de l'installation et de l'emploi de l'indicateur de température (livré dans le sachet de votre notice ou installé dans le produit) conformément aux instructions. En cas d'absence de cet indicateur, merci de le demander à votre distributeur.

1. ZONE LA PLUS FROIDE DU REFRIGERATEUR

Le symbole ci-contre indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur. Normalement cette zone est délimitée en bas par la vitre du bac à légumes, et, en haut par le symbole ou bien la clayette positionnée à la même hauteur. Dans les réfrigérateurs avec zone à température contrôlée le symbole de la zone la plus froide n'est pas représenté car la température la plus froide est à l'intérieur de ce tiroir.



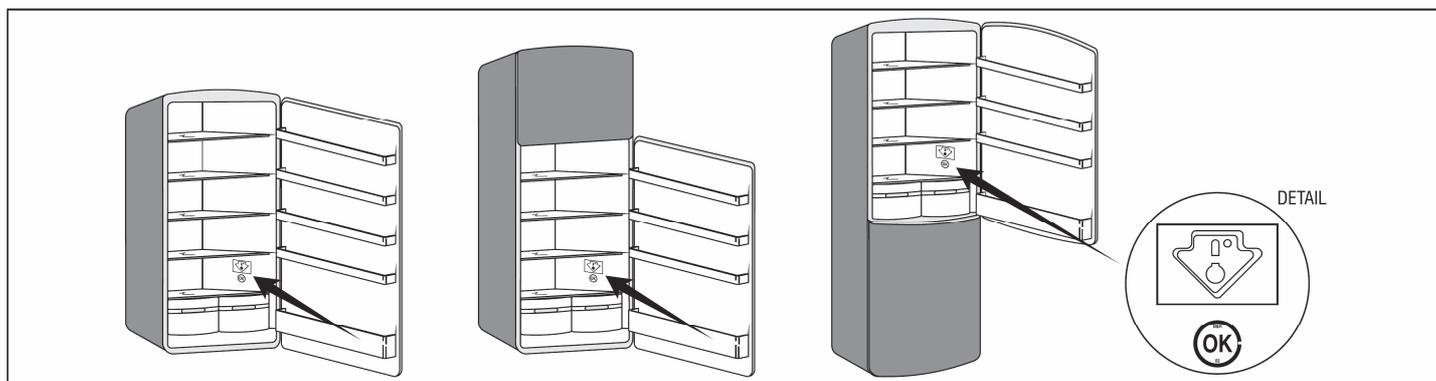
2. INDICATEUR DE TEMPERATURE

Pour vous aider à bien régler votre réfrigérateur, celui-ci est équipé d'un indicateur de température (directement installé ou livré avec la notice) qui permettra de contrôler la température moyenne dans la zone la plus froide. Pour installer l'indicateur de température, veuillez respecter les indications selon les schémas ci-dessous.

ATTENTION: Cet indicateur est prévu pour fonctionner uniquement avec votre réfrigérateur, veillez à ne pas l'utiliser dans un autre réfrigérateur (en effet, la zone la plus froide n'est pas identique), ou pour toute autre utilisation

INSTALLATION

Pour bien positionner l'indicateur de température, il est nécessaire de le coller dans la zone indiquée sur le dessin (voir image), en veillant à ce que la surface de la paroi soit bien nettoyée. Dans les réfrigérateurs dotés d'une zone à température contrôlée, l'indicateur de température doit être placé à l'intérieur de ce tiroir.



VERIFICATION DE LA TEMPERATURE

Après l'installation de l'indicateur de température, vous pourrez vérifier régulièrement que la température de la zone la plus froide est correcte, et, dans le cas échéant, ajuster le thermostat comme indiqué dans la notice au chapitre "réglage de la température".

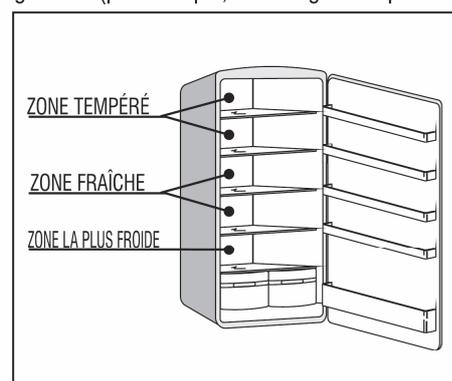
La température ambiante, la charge et la fréquence d'ouverture de la porte de l'appareil influent sur la température interne. Pour maintenir en permanence les bonnes températures dans l'appareil, veillez à ce que la pastille de l'indicateur reste verte en permanence. Si la couleur de l'indicateur vire au noir, cela signifie que la température est trop élevée, il faut dans ce cas régler le thermostat et attendre 12 heures pour effectuer un nouveau contrôle. Après chargement ou ouverture de la porte, il est normal que l'indicateur devienne noir au bout de quelques instants.



3. REGLES D'HYGIENE ALIMENTAIRE ET GESTION DU REFRIGERATEUR

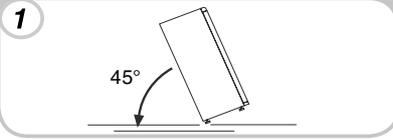
Une bonne utilisation du réfrigérateur et le respect des règles d'hygiène alimentaires contribuent de façon significative à une meilleure conservation des aliments. Nettoyer fréquemment l'intérieur du réfrigérateur avec des produits d'entretien doux, puis rincer avec de l'eau et des désinfectants qui ont un pouvoir bactéricide certain. Retirer les emballages du commerce avant de placer les aliments dans le réfrigérateur (par exemple, emballages des packs de yaourts). Emballer systématiquement les produits pour éviter que les denrées ne se contaminent mutuellement. Ne pas réutiliser des ustensiles ayant déjà servi (cuillère en bois, planche à découper sans les avoir bien nettoyés au préalable). Attendre le refroidissement complet des préparations avant de les stocker (exemple: soupe). Limiter le nombre d'ouvertures de la porte et, en tout état de cause, ne pas la laisser ouverte trop longtemps pour éviter une remontée en température du réfrigérateur. Disposer les aliments de telle sorte que l'air puisse circuler librement tout à l'intérieur du réfrigérateur.

Stocker les aliments selon leur nature dans la zone appropriée et, en particulier dans la zone la plus froide: viandes, volailles, poissons, charcuteries, plats préparés, salades composées, préparations et pâtisseries à base d'œufs ou de crème, pâtes fraîches, pâte à tarte, pizza/quiches, produits frais et fromages au lait cru, légumes prêts à l'emploi vendus sous sachet plastique et plus généralement et tout produit frais dont la date limite de consommation (DLC) est associée à une température de conservation inférieure ou égale à + 4°C.

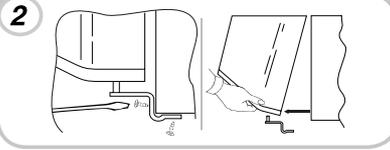


INVERSER LE SENS D'OUVERTURE DES PORTES

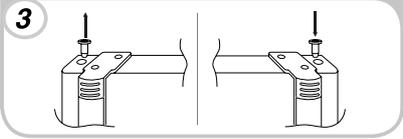
Allongez l'appareil au sol ou à un angle de 45° car il est nécessaire d'intervenir sur le bas de l'appareil.



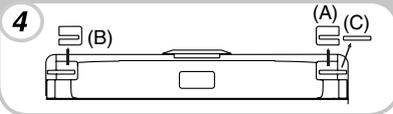
Retirez la charnière du bas à droite en dévissant les vis puis retirez la porte.



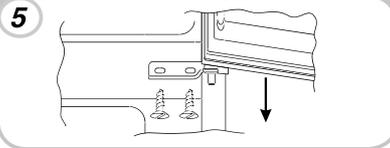
Retirez la bague de droite ainsi que les caches de gauche sur la porte du congélateur, en haut et en bas, puis inversez leur position.



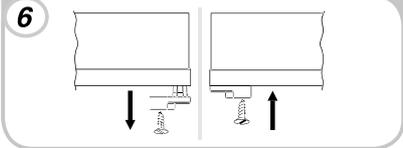
Retirez le cache de droite (A), le cache de gauche (B) et le cache central (C) de la contre-porte en utilisant un tournevis pour s'insérer dans les fentes se trouvant au bas.



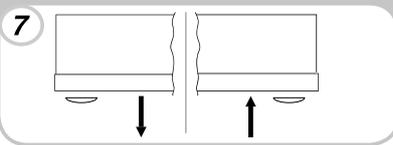
Dévissez la charnière du milieu et retirez la porte du haut.



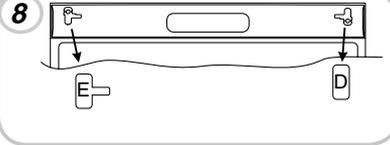
Dévissez la butée de la porte du réfrigérateur et installez celle fournie de l'autre côté.



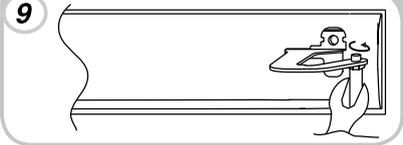
Retirez le cache de gauche et remontez-le à la place de la bretce.



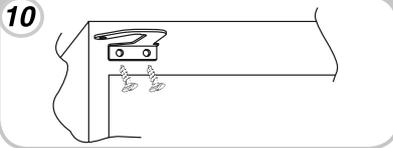
Retirez les caches (D) et (E), retirez les vis et enlevez partiellement le bandeau.



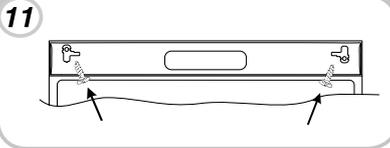
Dévissez l'axe et la charnière.



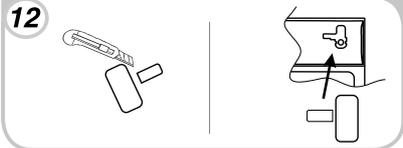
Vissez l'axe et la charnière dans les orifices du bas.



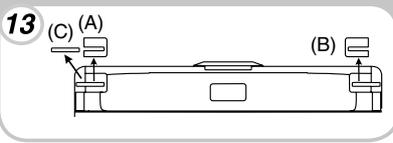
Fixez le bandeau.



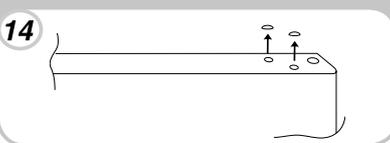
Incisez le cache (E) et remontez les caches sur le bandeau (à droite).



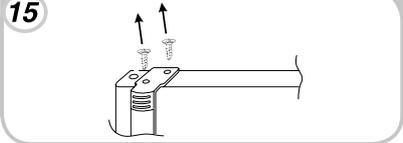
Insérez les caches (A) et (B) sur les attaches et fixez le cache (C) en le montant du cache (B) vers le cache (A).



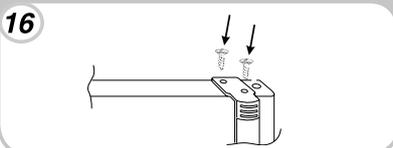
Pour inverser les poignées: retirez les caches Supprimez du côté droit des portes.



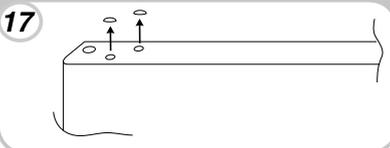
Dévissez les poignées du côté gauche.



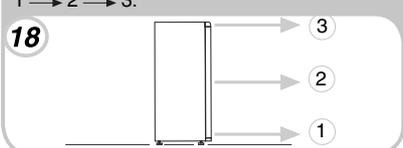
Remontez les poignées du côté droit.



Placez les caches à gauche des portes.



Remontez les charnières et les portes en partant du bas et en remontant vers le haut 1 → 2 → 3.



Remontez l'appareil en position verticale et patientez 2 heures avant de le remettre en marche.

